

遼河油田發現區塊

儲油量達數十億噸

目前年產原油達一千三百萬噸

【本報記者張曉明報導】遼河油田位於遼寧省錦州市，是中國目前最大的油田之一。該油田的發現，標誌著中國在石油勘探方面取得了重大突破。據初步估計，該油田的儲油量達數十億噸，目前年產原油達一千三百萬噸。該油田的開發，將對中國的能源安全產生重大影響。

內蒙投資四十一億

將成重要能源基地

【本報記者張曉明報導】內蒙古自治區政府宣佈，將投資四十一億元，在該區開發大型能源項目。該項目包括建設大型火電站、煤礦及天然氣田。內蒙古自治區政府表示，該項目的實施，將使內蒙古成為中國重要的能源基地，並為該區的經濟發展提供強勁動力。

家鄉

全國司法系統查處一批高官經濟罪案

【本報記者張曉明報導】全國司法系統近日查處了一批高官經濟罪案。據悉，這些高官涉及貪污、受賄、挪用公款等多項罪名。司法部門表示，將依法嚴懲，絕不姑息。此舉旨在肅清司法系統，維護社會公正。

郵電部發行新馬年郵票

【本報記者張曉明報導】郵電部近日宣佈，將發行新馬年郵票。該套郵票共計六枚，分別展示了中國各地的風光名勝。郵電部表示，該套郵票的發行，將為集郵愛好者提供收藏機會，並為國家財政收入做出貢獻。

全國城鄉建成網絡

【本報記者張曉明報導】全國城鄉建成網絡，為國營集體及個體貨主服務。該網絡將為貨主提供便捷的運輸服務，並促進城鄉經濟的交流與發展。網絡的建成，將為廣大貨主節省時間和成本，提高運輸效率。

廣東個體戶減萬五千餘

【本報記者張曉明報導】廣東省個體戶數量近日減少萬五千餘。據悉，這主要是由於經濟環境的變化和政策調整所致。政府表示，將採取措施，減輕個體戶的負擔，促進其健康發展。

水庫使農田平穩保收

【本報記者張曉明報導】水庫建設使農田平穩保收，農民生活得到保障。水庫的建成，將為農田提供穩定的灌溉水源，提高農產量的穩定性。農民表示，水庫的建成，將為他們的生產生活提供強勁保障。

小水電站星羅棋布

【本報記者張曉明報導】小水電站星羅棋布，為農村提供電力。小水電站的建設，將為農村提供便捷的電力供應，促進農村經濟的發展。農民表示，小水電站的建成，將為他們的生產生活提供便利。

要養老、死亡，如果在培養中，加入一些... 林村修，在白雲山，做了試驗。他發現，... 組織吃東西，一組給予維生素，另一組... 所以，體內自噬作用，對人體的健...

周記

承接住宅 內外油漆
土庫開格 清洗地毯
手工精良 價錢最平
電話：875-8669

土木維修公司

水喉電器 內外油漆
泥水盜磚 大小維修
收費相宜
請電 874-8216

劉富

承接裝修
油漆工程
地址：536 E. 14th Ave.
電話：874-4389

安居樂

自賣屋電話聯絡中心
669-2303

- *溫市8112 CHESTER ST. 33x122十八年二層面積2600餘呎，樓上三房有主人套房，二壁爐，新地毯，樓下三房可分租，近學校及車站\$289,000
- *SURREY 6714, 148 STREET近2畝投資保地，現有兩幢房大屋收租，發展潛力大。地117x650面積七萬餘呎。\$310,000
- *SURREY 10518 131A ST. 62x141，廿五年二層五房兩壁爐，面積1884呎，上下收租\$1500可步行至商場，學校及未來快車站，土庫全新裝修\$189,000
- *列治文10640 AGASSIZ CR. 十五年新城市屋全新裝修，樓上三房，樓下二房可分租\$600，三廁二壁爐，大露台，近學校及車站。\$199,900
- *本那比7328, 16TH AVE. 66x102地，二層共2300呎，內部全新裝修，樓上三睡房，樓下分租\$600近商場，學校及車站。價\$269,900
- *西溫1080, 24TH ST. 110x140特大地段連兩間屋入三萬，投資良機，前途佳近海灣景色怡人，環境幽靜，近學校及商場。價\$759,900
- *溫市569東10TH AVE. 四年新好屋，樓上四睡房，業主自住，樓下三睡房月租\$700，雙車房，三套廁二壁爐，內外如新，42，122地。價\$375,000

屋主租回

1236 W. 27TH AVE
桑拿新區超級向南50x125呎，三睡房保養好近學校及交通方便，叫價\$665,000引看請英語電：(604) 266-1022或傳呼667-2333
WILMA VAN NUS
Award of Excellence
OCEANA PROPERTIES
REAL ESTATE SERVICES
5970 East Boulevard, Vancouver, B.C. V6M 3V4

實事實業燕梳有限公司

代理ICBC汽車
燕梳及牌照各種手續
代理房屋，傢俬，醫藥，旅遊
代理商業樓宇，租文及生意保險
代理業主管理商業樓宇租文，房屋各種物業，代收租金，經驗豐富，專業水準，手續費廉

本公司服務時間：星期一至星期五，九時至五時半，星期六，九時半至四時
職員懂台山、國語、中山、廣州、潮州、英文、越南等方言。

本公司自一九五九年忠誠為僑胞服務
電話：687-8899 145 KEEFER ST.

SHUM'S REALTY LTD.

新榮房地產經紀行
JOHN H. SHUM, B.Sc.
GRACE SHUM, ARCS
公司：322-8811
住宅：732-0033
傳呼機：667-0313
4906 Victoria Dr. Van, B.C. (Victoria & 33 Ave.)

沈慶俊 及沈太
忠誠免費估價

想換屋請立即打電話，免費估價。有香港客要買，請電吧！以下是今年(八九年)賣出之物業，多謝關照。繼續努力再為你們忠誠服務，謝謝！！

13143 88th Ave.	6570 Lochdale St.	210 - 853 E. 7th Ave.	556 - 176 Street
1990 Stainsbury Ave.	3145 St. George St.	3043 E. 26th Ave.	2471 E. Broadway
1235 W. 41st Ave.	2926 Heckbert P1.	2510 Oxford St.	709 Heatley St.
209 - 1420 E. 7th Ave.	3231 E. Broadway	3470 Euclid Ave.	2086 E. 34th Ave.
3682 Napier St.	1780 E. 4th Ave.	36 S. Ellesmere Ave.	2111 E. 35th Ave.
1521 Gilmore Ave.	5188 Ash St.	2193 W. 33rd Ave.	125 E. 27th Ave.
105 - 1420 E. 8th Ave.	7578 - 7580 4th St.	1134 Commercial Dr.	6778 Kitchener St.
4874 Ontario St.	8137 Cambie St.	3081 E. 27th Ave.	107 - 7580 Columbia St.
121 W. 43rd Ave.	288 Santiago St.	233 E. 33rd Ave.	815 E. 10th Ave.
2599 E. Hastings St.	290 Santiago St.	4938-4942 Victoria Dr.	2220 Manning Ave.
808 E. 58th Ave.	322 - 710 E. 6th Ave.	2991 E. 7th Ave.	2821 W. 23rd Ave.
108 - 2910 E. Pender St.	4675 Arbutus St.	4375 Nanaimo St.	3599 W. 21st Ave.
5533 Cedarvale	3508 E. Georgia St.	2710 E. 6th Ave.	3231 E. Broadway
419 Prior St.	211 - 853 E. 7th Ave.	4587 Slocan St.	2233 E. 7th Ave.
4836 Earles St.	2926 Heckbert St.	594 - 176 Street	912 E. 57th Ave.
2166 W. 37th Ave.	3307 Arbutus St.	290 Santiago St.	2840 E. 4th Ave.
2102 Upland Dr.	107 - 36th 14th Ave.	1155 Falcon Dr.	2828 Trafalgar St.
2061 E. Broadway			
4645 Rupert St.			

贈送新年日曆，歡迎到取！謝謝！！

HABITAT 60

2160 Kingsway Van., B.C.
AMY LAU 劉穎茵
中文傳呼：680-7332
公司：438-3501 Fax: 437-9119
住宅：421-8178

有香港客想現金買入商業大樓及大地請來電查詢！

- *COMMERCIAL近HASTING 兩大睡房柏文約900呎，價13萬9
- *2646東五街，標準地，四十五兩睡房，土庫完成，自動車房22萬9
- *14街1663號一年新前後座屋，三睡房1個半浴室，車房，價\$175,000
- *近PNE 標準地，堅固石米屋，上兩睡房下兩睡房可分租，有車房，價十九萬三千八百
- *蘭非央廿二街二舖位另樓上一住宅單位50呎商業地間價\$369,000
- *1410 E. 58街41.5x115 街角地，廿六年新石米屋，全新裝修，上三下二出租每月收\$1200，開價\$238,000
- *近士巴丹拿城多利4483 GLADSTONE標準地，上三下二分租每月入息\$1100價\$229,000

本拿比近METRO TOWN全新豪華靚屋，59x104 街角地五睡房另書房，家庭廳等，瓦屋頂，水暖氣，防盜中央吸塵，對講機，按摩浴缸，歐洲建築師，材料手工一流，開價\$468,000

高貴林三睡房另土庫全新屋，五千呎地五年保養，雙自動車房\$255,000

北本拿比高尚靚區，豪華大屋六睡房，中央吸塵，防盜，水暖氣全部設備齊全另有室外泳池66x148地\$628,000

2627 CAMBRIDGE全新五睡房二層半新屋標準地，歐洲建築師\$338,000

髮型屋急讓，地點好，設備新，現只開價\$35,000

2627 CAMBRIDGE標準地全新大屋33萬8

325 E. 28街八年新豪華靚屋，七睡房四浴室二衛房，四千呎，雙車房，全部有蘇巴，前後有大花園，價三十餘萬

索里市

餘呎，點好生，餘萬。

- *195
- *293
- *商場
- *長
- *近庫
- *收租
- *中國
- *經營
- *西
- *\$42
- *\$45
- *烈治文
- *只售十